

UCHWAŁA NR 228/2016
ZARZĄDU POWIATU CHOJNICKIEGO
z dnia 21 kwietnia 2016 r.



w sprawie przekazania Radzie Powiatu Chojnickiego sprawozdania finansowego Powiatu Chojnickiego za 2015 rok

Na podstawie art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. - Dz. U. z 2013 r. poz. 885 ze zm.)

Zarząd Powiatu
uchwala, co następuje:

§ 1

Przekazać Radzie Powiatu Chojnickiego sprawozdanie finansowe Powiatu Chojnickiego za 2015 rok składające się z:

- 1) bilansu z wykonania budżetu zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały,
- 2) łącznego bilansu obejmującego dane wynikające z bilansów powiatowych jednostek budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały,
- 3) łącznego rachunku zysków i strat obejmującego dane wynikające z rachunków zysków i strat powiatowych jednostek budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały,
- 4) łącznego zestawienia zmian funduszu obejmującego dane wynikające z zestawień zmian w funduszu powiatowych jednostek budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Zarządu.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

1. Starosta – Stanisław Skaja
2. Wicestarosta – Marek Szczepański
3. Członek Zarządu – Marek Jankowski
4. Członek Zarządu – Mariusz Paluch
5. Członek Zarządu - Tomasz Orzłowski

UZASADNIENIE

Na podstawie art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t. j. - Dz. U. z 2013 r. poz. 885 ze zm.) Zarząd Powiatu w terminie do 31 maja roku następującego po roku budżetowym przedstawia Radzie Powiatu sprawozdanie finansowe jednostki samorządu terytorialnego. Komisja Rewizyjna organu stanowiącego rozpatruje to sprawozdanie wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu i opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o sprawozdaniu z wykonania budżetu. Rozpatrzeniu przez Komisję Rewizyjną podlega również informacja o stanie mienia. Ponadto przekazane sprawozdanie finansowe wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu podlega zatwierdzeniu przez organ stanowiący – Radę Powiatu.

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Starostwo Powiatowe ul.31 Stycznia 56 89-600 CHOJNICE	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego sporządzony na dzień 31-12-2015 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
Numer identyfikacyjny REGON 092351239		Wysłać bez pisma przewodniego 153A41693E5BE818 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	147 488 689,45	157 345 929,56	A Fundusz	140 120 922,47	152 354 851,67
A.I Wartości niematerialne i prawne	14 530,36	143 220,26	A.I Fundusz jednostki	124 435 660,58	131 441 254,68
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	143 340 972,71	153 756 887,20	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	15 685 261,89	20 913 596,99
A.II.1 Środki trwałe	137 684 762,95	152 885 151,52	A.II.1 Zysk netto (+)	80 307 970,35	86 173 721,16
A.II.1.1 Grunty	25 311 636,95	25 645 946,95	A.II.2 Strata netto (-)	-64 622 708,46	-65 260 124,17
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	110 981 259,71	125 221 952,03	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	718 885,53	943 669,20	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	538 824,81	426 630,07	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	134 155,95	646 953,27	B Państwowe fundusze celowe	1 204 103,11	1 522 337,48
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	5 656 209,76	871 735,68	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	7 590 752,22	6 497 385,39
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	4 043 186,38	3 355 822,10	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	7 590 752,22	6 497 385,39
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	90 000,00	90 000,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	1 596 196,00	391 828,19
A.IV.1 Akcje i udziały	90 000,00	90 000,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	723 269,37	755 873,34
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	1 103 075,43	1 063 172,36
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	3 200 255,60	3 185 558,57
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	72 172,32	168 461,01
B Aktywa obrotowe	6 628 129,50	7 855 434,56	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	895 783,50	932 491,92

BeSTia
(główny księgowy)
SKARBNIK POWIATU
mgr Elżbieta Smagłinska

2016-04-06
(rok, miesiąc, dzień)
153A41693E5BE818

Zarząd Powiatu Chojnickiego
(kierownik jednostki)
F. Sankowski

B.I Zapasy	122 508,55	86 496,11	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00
B.I.1 Materiały	122 508,55	86 496,11	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	1 178 058,00	1 121 831,51
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	1 178 058,00	1 121 831,51
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	4 200 806,24	5 296 842,69	E Rozliczenia międzyokresowe	4 022 983,15	3 704 958,07
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	5 351,35	2 285,80	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	4 012 064,28	3 696 678,14
B.II.2 Należności od budżetów	2 189,44	3 910,00	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	10 918,87	8 279,93
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	34 557,00	64 567,13			
B.II.4 Pozostałe należności	4 158 708,45	5 226 079,76			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	2 302 135,86	2 465 576,79			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	1 146 988,23	1 293 338,95			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	1 155 147,63	1 172 237,84			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	2 678,85	6 518,97			
Suma aktywów	154 116 818,95	165 201 364,12	Suma pasywów	154 116 818,95	165 201 364,12

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

Raźąd Powiatu
Chojnickiego

SKARBNIK POWIATU

(główny księgowy)

mgr Elżbieta Smagłinska

BeSTia

2016-04-06

(rok, miesiąc, dzień)

153A41693E5BE818

(kierownik jednostki)

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	814 162,34
2	Umorzenie środków trwałych	38 510 313,82
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	17 750 077,14
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	1 131 091,29
8	Umorzenie zbiorów bibliotecznych	130 556,23
9	Umorzenie pozostałych wartości niematerialnych i prawnych	33 983,05

**Zarząd Powiatu
Chojnickiego**

(główny księgowy)
mgr Elżbieta Solańska

BeSTia

2016-04-06
(rok, miesiąc, dzień)
153A41693E5BE818

(kierownik jednostki)
P. Jankowski

Wyjaśnienia do bilansu

1. Na podstawie § 20 ust. 4 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 5 lipca 2010 roku w sprawie szczególnych zasad rachunkowości oraz planów kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego, jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych, państwowych funduszy celowych oraz państwowych jednostek budżetowych mających siedzibę poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej (t. j. – Dz. U. 2013, poz. 289 ze zm.) w Wieloletniej Prognozie Powiatu Chojnickiego na lata 2015- 2027 wysokość środków na świadczenia pracownicze zabezpieczono w pozycji „ wydatki bieżące na wynagrodzenia i składniki od nich naliczone” w wysokości 2,03 % w każdym roku objętym planowaniem.
2. Dane wykazane w bilansie, rachunku zysków i strat oraz zestawieniu zmian w funduszu jednostki jako stan na początek 01.01.2015 roku "BO" zostały sporządzone jako zestawienie zbiorcze z jednostek organizacyjnych istniejących na dzień 01.01.2015. Dane te różnią się od " BZ " z roku 2014 o dane z jednostki, którą Powiat przejął z dniem 01.01.2015, dotyczy to Medyczno-Społecznego Zespołu Szkół Policealnych w Chojnicach.
3. W bilansie nie dokonano wzajemnych wyłączeń w zakresie zobowiązań i należności, ponieważ takie na 31.12.2015 r. nie wystąpiły.
4. W rachunku zysków i strat dokonano wzajemnych wyłączeń między przychodami i kosztami w kwocie 165.087,47.
5. W zestawieniu zmian funduszu jednostki dokonano wzajemnych wyłączeń dotyczących zmniejszenia i zwiększenia funduszu na kwotę 1.826.389,84.

**Zarząd Powiatu
Chojnickiego**

SKARBNIK POWIATU

(główny księgowy)

mgr Elżbieta Smagłinska

BeSTia

2016-04-06

(rok, miesiąc, dzień)

153A41693E5BE818

P. Jurek

(kierownik jednostki)

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Starostwo Powiatowe ul.31 Stycznia 56 89-600 CHOJNICE Numer identyfikacyjny REGON 092351239	BILANS z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego Powiat chojnicki sporządzony na dzień 31-12-2015 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku
		Wysłać bez pisma przewodniego 976359DEDB6EA100 

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	14 640 745,04	12 374 637,53	I Zobowiązania	25 941 984,78	23 091 966,63
I.1 Środki pieniężne	14 640 745,04	12 374 637,53	I.1 Zobowiązania finansowe	25 847 448,00	22 847 448,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	14 640 745,04	12 374 637,53	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	0,00	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	25 847 448,00	22 847 448,00
II Należności i rozliczenia	364 318,66	506 488,05	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	21 913,94	188 680,08
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	72 622,84	55 838,55
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-18 460 131,77	-14 252 831,82
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	1 349 039,17	4 700 643,95
II.2 Należności od budżetów	364 318,66	506 488,05	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	2 463 965,17	5 322 225,95
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	0,00	0,00	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	0,00
III Inne aktywa	69 795,46	53 341,28	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	-1 114 926,00	-621 582,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	0,00	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	1 114 926,00	621 582,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-20 924 096,94	-19 575 057,77
			III Inne pasywa	7 593 006,15	4 095 332,05

**Zarząd Powiatu
Chojnickiego**

SKARBNIK POWIATU

mgr Elżbieta Skarbnik Jaglińska

2016-03-22

rok, miesiąc, dzień

zarząd

BeSTia

976359DEDB6EA100

F. Dąbowski

Strona 1 z 3

Suma aktywów	15 074 859,16	12 934 466,86	Suma pasywów	15 074 859,16	12 934 466,86

Informacje uzupełniające:

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00

**Zarząd Powiatu
Chojnickiego**

SKARBNIK POWIATU
skarbnik
mgr Elżbieta Smagłinska

BeSTia

2016-03-22
rok, miesiąc, dzień
976359DEDB6EA100

zarząd

Wyjaśnienia do bilansu

W pasywach w poz. 1.3 oraz w pozycji III aktywów wykazano odsetki od zaciągniętych kredytów w kwocie 53 341,28 zł.

**Zarząd Powiatu
Chojnickiego**

SKARBNIK POWIATU

mgr Elżbieta Siągłinska

2016-03-22

rok, miesiąc, dzień

zarząd

BeSTia

976359DEDB6EA100

F. Antczak

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Starostwo Powiatowe ul.31 Stycznia 56 89-600 CHOJNICE Numer identyfikacyjny REGON 092351239	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na na dzień 31-12-2015 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku Wysłać bez pisma przewodniego ADE252A008E2CF8E 
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	100 887 217,45	108 080 194,23
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	69 874,37	51 847,00
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	-1 493,33	1 875,62
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
A.V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00
A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	100 818 836,41	108 026 471,61
B. Koszty działalności operacyjnej	84 887 216,44	87 794 681,21
B.I. Amortyzacja	4 785 978,33	5 404 188,82
B.II. Zużycie materiałów i energii	6 141 225,63	6 005 898,47
B.III. Usługi obce	5 445 586,61	7 429 874,08
B.IV. Podatki i opłaty	131 163,63	152 221,10
B.V. Wynagrodzenia	48 146 828,29	48 723 773,09
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	11 472 984,62	11 492 514,95
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	1 470 772,02	1 470 421,78
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	7 292 677,31	7 115 788,92
B.X. Pozostałe obciążenia	0,00	0,00
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	16 000 001,01	20 285 513,02
D. Pozostałe przychody operacyjne	589 615,66	1 644 985,76
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
D.II. Dotacje	0,00	0,00
D.III. Inne przychody operacyjne	589 615,66	1 644 985,76
E. Pozostałe koszty operacyjne	346 529,80	617 119,89

SKARBNIK POWIATU

główny księgowy

2016-04-06

rok, miesiąc, dzień
ADE252A008E2CF8E

Chojnickiego

kierownik jednostki

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	346 529,80	617 119,89
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	16 243 086,87	21 313 378,89
G.	Przychody finansowe	506 946,33	374 002,23
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	504 305,85	370 080,79
G.III.	Inne	2 640,48	3 921,44
H.	Koszty finansowe	1 064 771,31	774 540,58
H.I.	Odsetki	944 981,31	654 750,58
H.II.	Inne	119 790,00	119 790,00
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	15 685 261,89	20 912 840,54
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	756,45
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	756,45
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I +- J)	15 685 261,89	20 913 596,99
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	15 685 261,89	20 913 596,99

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

**Zarząd Powiatu
Chojnickiego**

SKARBNIK POWIATU

główny księgowy
mgr Elżbieta Jaragłinska

BeSTia

2016-04-06

rok, miesiąc, dzień
ADE252A008E2CF8E

kierownik jednostki

główny księgowy

BeSTia

rok, miesiąc, dzień

ADE252A008E2CF8E

kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Starostwo Powiatowe ul.31 Stycznia 56 89-600 CHOJNICE Numer identyfikacyjny REGON 092351239	Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzone na na dzień 31-12-2015 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Gdańsku Wysłać bez pisma przewodniego 96EF82926FDB9104 
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)	111 342 964,32	122 743 930,55
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	200 138 830,47	203 270 552,27
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	82 249 029,39	80 307 970,35
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	100 476 396,19	105 064 219,32
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4. Środki na inwestycje	15 108 783,52	17 165 079,12
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	2 300 832,37	733 283,48
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10. Inne zwiększenia	3 789,00	0,00
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	184 647 061,05	189 749 390,67
I.2.1. Strata za rok ubiegły	63 024 897,76	58 107 140,96
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	101 462 120,57	109 575 057,83
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	18 826 306,77	21 399 726,94
I.2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	1 329 946,95	667 464,94
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9. Inne zmniejszenia	3 789,00	0,00
II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)	124 435 660,58	131 441 254,68
III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	15 685 261,89	20 913 596,99

Zarząd Powiatu

Chojnickiego

SKARBNIK POWIATU
główny księgowy

mgr Elżbieta Smagłinska

BeSTia

2016-04-19
rok, miesiąc, dzień
96EF82926FDB9104

kierownik jednostki

F. Opatowski

Strona 1 z 3

III.1.	zysk netto (+)	75 790 339,54	81 669 817,40
III.2.	strata netto (-)	-60 105 077,65	-60 756 220,41
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	140 120 922,47	152 354 851,67

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

Zarząd Powiatu
Chojnickiego

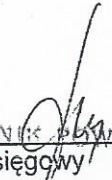
SKARBNIK POWIATU
główny księgowy
mgr Elżbieta Smagłinska

BeSTia

2016-04-19
rok, miesiąc, dzień
96EF82926FDB9104

kierownik jednostki
F. Skarżewski

**Zarząd Powiatu
Chojnickiego**


SKARBNIK POWIATU
główny księgowy

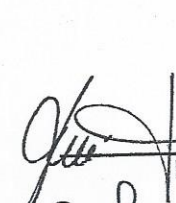
BeSTia

mgr Elżbieta Smagłinska

2016-04-19

rok, miesiąc, dzień

96EF82926FDB9104

 
kierownik jednostki